

70. A l'effet de construire un égout sur la rue Clarke, entre les rues Boulevard Gouin et Lighthall, quartier Ahuntsic, au coût de \$6,000 payable \$5,840 par les propriétaires intéressés et \$160 par la Cité.

80. A l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$2,500 économisée sur les gages et salaires, pour l'achat de 200 paires de bottes en caoutchouc et de 200 pardessus imperméables.

90. A l'effet de transmettre au Conseil avec recommandation de référer à la Commission de Législation, une lettre de M. T. C. Casgrain déclarant que les voitures lourdes circulant sur la rue Durocher brisent le pavage et suggérant d'exempter certaines rues résidentielles des inconvénients causés par le passages desdites voitures.

100. A l'effet de voter \$25 pour faire examiner par un médecin expert M. Ronald Minogue qui a intenté une action en dommages contre la Cité pour une somme de \$6,000 résultant d'un accident dont il a été victime.

Adjournement,

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

### CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée mensuelle du 11 novembre 1912

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey, et Lachapelle Commissioners.

#### REQUETES.

1.—De MM. Georges Landry, pour ériger un moteur électrique et A. Scott Ives pour construire une écurie.

2.—Du Département en Loi "re" tunnel de l'Ave. du Parc.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—Du Montreal Southern Counties Ry demandant un prolongement de sa voie dans la Ville.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ladite demande soit référée au Bureau des Commissaires avec prière de faire rapport dans le plus court délai possible.

4.—De l'Assistant Procureur Général accusant réception d'une communication de la Cité "re" censure de vues animées.

Référé à la Commission de Législation.

5.—Interrogatoires sur faits et articles dans la cause No. 3337 C. S. M. dans laquelle Xavier Poitiers est demandeur et la Cité de Montréal, défenderesse.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instructions de répondre comme suit auxdits interrogatoires:

Au 1er interrogatoire, oui.

Au 2ème interrogatoire, oui.

Au 3ème interrogatoire, non.

Au 4ème interrogatoire, non.

Au 5ème interrogatoire, non.

Au 6ème interrogatoire, non.

6.—Du Département en Loi soumettant un jugement de la Commission des Chemins de Fer du Canada dans la cause de la Cité vs. La Cité du Téléphone Bell du Canada.

70. To lay a sewer in Clarke street, between Boulevard Gouin and Lighthall street, Ahuntsic ward, at a cost of \$6,000, payable \$5,840 by the interested proprietors and \$160 by the City.

80. To vary a sum of \$2,500 saved on wages and salaries, and apply same to the purchase of \$200 pairs of rubber boots and 200 rubber coats.

90. Transmitting to the Council with a recommendation to refer the same to the Legislation Committee, a letter from Mr. T. C. Casgrain, stating that the heavy traffic on Durocher street is damaging the pavement and suggesting that certain residential streets be exempted from the nuisance caused by such traffic.

100 To vote \$25 in order to appoint a medical expert to examine Mr. Ronald Minogue who has taken an action against the City to an amount of \$6,000 for damages resulting from an accident.

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

### CITY COUNCIL

Report of monthly meeting held on the 11th november 1912

His Wroship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée in the chair,

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Robinson, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge and Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

1.—From Messrs. Georges Landry to erect an electric motor, and Scott-Ives to erect a stable.

2.—From Law Department "re" tunnel Park Avenue. Referred to the Board of Commissioners.

3.—From Montreal Southern Counties Ry, asking for an extension of its line in the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded, by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said application be referred to the Board of Commissioners for a report within the shortest possible delay.

4.—From the Assistant Attorney General, acknowledging receipt of communication from the City "re" censorship for moving pictures.

Referred to the Legislation Committee.

5.—Interrogatories on Facts et Articles in case No. 3337, S. C. M., in which Xavier Poitiers is Plaintiff and the City of Montreal, Defendant.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded, by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to reply as follows to the said interrogatories:

To the 1st interrogatory, Yes.

To the 2nd interrogatory, Yes.

To the 3rd interrogatories, No.

To the 4th interrogatory, No.

To the 5th interrogatory, No.

To the 6th interrogatory, No.

6.—From Law Department submitting judgment of the Board of Railway Commissioners of Canada in the case of the City vs the Bell Telephone Co., of Canada.

A resume of said judgment having been read.